

Registered with the Registrar
of Newspapers for India under
No. 10410



Registered No. SSP/PY/44/2015-17
WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17

Dated : 14-11-2017
Price : ₹ 21-00

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 21-00

Prix : ₹ 21-00

Price : ₹ 21-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 @	நவம்பர் ம்	14 ஏ
No.	46	Poudouchéry	Mardi	Novembre	2017 (23 Kartika 1939)
No.		Puducherry	Tuesday	November	2017

பொருள்டக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்

Page

Page

தொழில் நிதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1240 Sentence arbitral du travail .. 1240 Award of the Labour Court .. 1240
de tribunal.

அரசு அறிவிப்புகள் .. 1259 Notifications du Gouvernement .. 1259 Government Notifications .. 1259

இபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1265 Etablissements dangereux .. 1265 Dangerous Establishments .. 1265

சாற்றறிக்கைகள் .. 1266 Annonces .. 1266 Announcements .. 1266

SCHEDULE-III
[See section 143(2)]
PROFESSION TAX

Class (1)	Half yearly income		Maximum Half yearly Tax (4)
	From (2)	To (3)	
I	up to	99,999	Nil
II	1,00,000	2,00,000	250.00
III	2,00,001	3,00,000	500.00
IV	3,00,001	4,00,000	750.00
V	4,00,001	5,00,000	1,000.00
VI	5,00,001 and above	—	1,250.00

P. KALIYAMURTHY,
Commissioner.

**காரைக்கால் நகராட்சி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

காரைக்கால் நகராட்சியின் எல்லைக்குள் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்க்கண்டுள்ளவர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை காரைக்கால் நகராட்சியின் எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இந்நகராட்சியின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை	விண்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்படுவது நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான ஆட்களின் மின்தீரன் எண்ணிக்கை	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. R. அசோக், த/பெ. R. ராமசாமி, எண் 34, கண்ணடியர் வீதி, காரைக்கால். (பங்குதாரர் நிறுவனம்)	M/s. ராஜாமணி மேமாட்டார்ஸ், வார்டு-F, பிளாக் எண் 17, மறு அளவை எண் 77/1 pt., நகர அளவை எண் 160 மற்றும் 166, எண் 32, திருநள்ளார் ரோடு. காரைக்கால்.	இருசக்கர வாகனம் சர்வீஸ் ஸ்டேசன்.	5 குத்திரைத் தீரன்.	8

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி நகராட்சிகள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 8-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் காரைக்கால் நகராட்சி ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தொய்ப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் காரைக்கால் நகராட்சியால் பரிசீலிக்கப்படும்.

காலைக்கால், 2017 மே 25 ஏ.

T. சுதாகர்,
அடைணயர்.

KARAikal MUNICIPALITY

Dangerous Establishments

NOTICE

Karaikal, the 25th October 2017.

The undermentioned person has requested for issue of permission to set up the following industry within the Karaikal Municipal limits as follows :

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru R. Ashok, S/o. R. Ramasamy, No. 34, Kannadiar Street, Karaikal. (Partnership firm)	M/s. Radjamani Motors, Ward-F, Block No. 17, Re-survey No. 77/1 pt., Town Survey Nos. 160 and 166, No. 32, Thirunallar Road, Karaikal.	Two wheeler service station.	5 H.P.	8 (General shift).

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Karaikal Municipality within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified time will be considered by the Karaikal Municipality in accordance with the rules.

T. SUDHAKAR,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Joseph @ Joseph Christian, son of Sigamani, Christian, aged about 65 years and residing at No. 44, First Cross Street, Manakula Vinayagar Nagar, Thilagar Nagar, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I am the deponent herein.

I state that my name is 'Joseph Christian' and the same is found in the Birth Certificate of my daughter Lilly Monicka Karunyam (10-10-1990), *vide* Registration No. O/1990/02866, and my son Joshua Spurgen's Birth Certificate, dated 28-4-1992 under Registration No. O/1992/01148, in the Aadhaar Card No. 6503 3226 0241 of my daughter Lilly Monicka Karunyam and in my son Joshua Spurgen's Aadhaar Card No. 7886 6103 0221 and in my wife Maragatham Rajeswari's Aadhaar Card No. 9895 9340 6896 respectively.

I state that I am also called as 'Joseph' and the said name 'Joseph' is found in my Electoral Identity Card No. PY/01/019 060822, in my SSLC School Records No. 055791, in my Family Ration Card No. 106071, in my son's Electoral Identity Card No. ZHN0041277, in the Nationality Certificate-cum-Community Certificate No. PY/TOO/36/0012872, dated 20-12-2017 of my son Joshua Spurgen and in the Court Order of the Court of the Principal District Munsif at Puducherry, C.M.P.198/2013, dated 13-6-2013, respectively.

I do hereby declare that both the names 'Joseph Christian' and 'Joseph' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only. Hereafter, I shall be called and known as 'Joseph Christian'.

I am making this affidavit *in lieu of* proof of my name's identity.

I do hereby declare that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of October 2017.

113026

S. JOSEPH.

AFFIDAVIT

I, Mourouganandane, son of Caliyaperoumal, aged 43 years and residing at the house bearing Door No. 19, North Street, Panithittu, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth, registered with Bahour Commune Panchayat under Registration No. 238, my name has been mentioned as 'Mourouganandane'.

In my Electoral Identity Card under No. PY/01/013/066766 and in my daughter Muketha's Birth Certificate under Registration No. K/2006/00153, my name has been mentioned as 'Muruganantham'.